# செய்தி வெளியீடு

Ontario

நவம்பர் 4, 2021

# ஒன்ராறியோவைக் கட்டியெழுப்பல்

## 2021 இலையுதிர் காலப் பொருளாதார அறிக்கையை மாகாணம் வெளியிடுகின்றது

றொறன்ரோ — இன்று, நிதி அமைச்சர் (Minister of Finance) Peter Bethlenfalvy,

*ஒன்ராறியோவின் 2021ம் ஆண்டுப் பொருளாதாரக் கண்ணோட்டம் மற்றும் நிதி மதிப்பாய்வை வெளியிட்டார்:*

*ஒன்ராறியோவைக் கட்டியெழுப்பல்.* முக்கியமான உள்கட்டமைப்புகள், அதிகரித்த முதலீட்டை ஈர்ப்பது, அத்துடன் வாகன உற்பத்தி மற்றும் பிற தொழில்களில் தலைமைத்துவத்தை மீட்டெடுப்பது என்பவற்றின் மூலம் ஒன்ராறியோவின் மீட்சி மற்றும் செழிப்புக்கான அடித்தளத்தை அரசாங்கம் எவ்வாறு அமைக்கும் என்பதை இந்தத் திட்டம் விளக்குகின்றது. ஒன்ராறியோவின் COVID-19 தொற்றுநோய்க்கு எதிரான முன்னேற்றத்தையும் இந்தத் திட்டம் பாதுகாக்கிறது.

"தொற்றுநோய்க்கு எதிராகக் கடின-உழைப்பில் வென்றெடுத்த முன்னேற்றத்தை நாம் தொடர்ந்து பாதுகாப்பதால், ஒன்ராறியோவில் உள்ள குடும்பங்கள், தொழிலாளர்கள் மற்றும் வணிகங்களுக்குச் சிறந்த மற்றும் பிரகாசமான எதிர்காலத்தை உருவாக்குவதற்கான எமது திட்டத்தை எமது அரசாங்கம் ஆவலுடன் எதிர்நோக்குகிறது" என்று அமைச்சர் Bethlenfalvy கூறினார். "வடக்கில் முக்கியமான கனிமங்களைத் திறப்பதன் மூலமும், எமது உற்பத்தித் திறனை அதிகரிப்பதன் மூலமும் மற்றும் முக்கியமான உள்கட்டமைப்புகளைக் கட்டியெழுப்புவதன் மூலமும், எமது திட்டம் எமது மாகாணத்தின் ஒவ்வொரு பிராந்தியத்திற்கும் பொருளாதார மீட்சி மற்றும் செழிப்பை ஏற்படுத்தும்."

எமது முன்னேற்றத்தைப் பாதுகாத்தல்: நம் அன்புக்குரியவர்களுக்குத் தகுதியான தரமான பராமரிப்பை வழங்கும் சுகாதார மற்றும் நீண்ட-காலப் பராமரிப்பு அமைப்பை உருவாக்க அரசாங்கம் திட்டமிட்டுள்ளது.

சிறப்பம்சங்களில் அடங்குபவை:

- உடல்நலம் மற்றும் நீண்ட-காலப் பராமரிப்புப் பணிச் செயற்பாட்டை வலுப்படுத்த, 5,000 புதிய மற்றும் திறமையான பதிவு செய்யப்பட்ட தாதியர்கள் மற்றும் பயிற்சி செய்யும் பதிவு செய்யப்பட்ட தாதியர்கள் மற்றும் 8,000 உடற் பராமரிப்புப் பணியாளர்கள் ஆகியோரை மேலதிகமாகப் பணியில் அமர்த்துவதற்கு 2021-22 தொடக்கத்தில், $342 மில்லியன் தொகையை ஒன்ராறியோ முதலீடு செய்கின்றது. 2022-23 தொடக்கம், நீண்ட-காலப் பராமரிப்புத் துறையில் 225 மருத்துவத் தாதிகளை வேலைக்கு அமர்த்த $57.6 மில்லியன் தொகையை ஒன்ராறியோ மேலதிகமாக முதலீடு செய்கின்றது.
- மருத்துவமனையில் அனுமதிக்கப்பட்ட நோயாளிகள் அவர்கள் இருக்கும் வீட்டிலேயே அவர்களின் மீட்பு மற்றும் மறுவாழ்வை மிகவும் வசதியாகத் தொடர உதவுவதற்காக, வீடு மற்றும் சமூகப் பராமரிப்பை விரிவுபடுத்துவதற்காக, மூன்று ஆண்டுகளில் $548.5 மில்லியனை மேலதிகமாக மாகாணம் முதலீடு செய்கின்றது. இந்த நிதியானது ஒவ்வொரு ஆண்டும் தீவிர அறுவைச் சிகிச்சைக்குப் பின்னராக உள்ள 28,000 நோயாளிகளையும், சிக்கலான உடல்நலப் பிரச்சனைகளைக் கொண்ட 21,000 நோயாளிகளையும் ஆதரிக்கும்.
- மாகாணம் முழுவதும் உள்ள உடல்நலம் மற்றும் நீண்டகாலப் பராமரிப்புப் பணியாளர்களின் மனநலம் மற்றும் நல்-வாழ்வை ஆதரிப்பதற்காக, அரசாங்கம் 2021-22 இல் தொடங்கி இரண்டு ஆண்டுகளில் $12.4 மில்லியனை முதலீடு செய்கின்றது.
- நீண்ட-காலப் பராமரிப்பகத்தில் வசிப்பவர்களின் பாதுகாப்பை உறுதி செய்வதற்காக, 2022-23க்குள் மாகாணம் முழுவதும் உள்ள மேற்பார்வையாளர்களின் எண்ணிக்கையை இரட்டிப்பாக்குவது உட்பட செயலாக்கத் திறனை அதிகரிப்பதற்கு $72.3 மில்லியன்களை மூன்று ஆண்டுகளில் மேலதிகமாக அரசாங்கம் வழங்குகின்றது. ஒன்ராறியோவின் கண்காணிப்பாளருக்கும் நீண்ட-காலப் பராமரிப்பு இல்லங்களுக்கும் இடையான விகிதத்தைக் கனடாவிலேயே மிக உயர்ந்ததாக இது மாற்றும்.

ஒன்ராறியோவைக் கட்டியெழுப்புதல் நெடுஞ்சாலைகளுக்கான நிலங்களைச் செப்பனிடல், மருத்துவமனைகள், வீடுகள் மற்றும் அதி-வேக இன்டர்நெற் ஆகியவற்றின் மூலம்  ஒன்ராறியோவின் எதிர்காலத்தைக் கட்டியெழுப்பும் திட்டம் ஒன்று அரசாங்கத்திடம் உள்ளது.  இந்த முதலீடுகள் மூலம், அரசாங்கம் நமது சுகாதாரப் பாதுகாப்புத் திறனை விரிவுபடுத்தும், ஒன்ராறியோவின் வடக்கில் உள்ள முக்கியமான கனிம வளங்களுக்கான அணுகலை வழங்கும், மேலும் ஓட்டுநர்கள் வாகன நெரிசலில் செலவிடும் நேரத்தைக் குறைத்துத், தமது நண்பர்கள் மற்றும் குடும்பத்தினருடன் அதிக நேரத்தைக் கழிப்பதற்கு உதவும்.

சிறப்பம்சங்களில் அடங்குபவை:

- ஒன்ராறியோவின் நெடுஞ்சாலைகள் மற்றும் பாலங்களை உருவாக்கவும், விரிவுபடுத்தவும், பழுதுபார்க்கவும், வேலை வாய்ப்புகளை உருவாக்கவும், பொருளாதார வளர்ச்சியை அதிகரிக்கவும், 580 க்கும் மேற்பட்ட கட்டுமானம், விரிவாக்கம் மற்றும் மறுவாழ்வுத் திட்டங்களைக் கொண்ட ஒன்ராறியோ நெடுஞ்சாலைகள் திட்டத்திற்கு (Ontario Highways Program) ஆதரவாக 2021–22 ஆம் ஆண்டிற்கான நிதியுதவியில் சுமார் $2.6 பில்லியன் தொகையை அரசாங்கம் முதலீடு செய்துள்ளது.  நெடுஞ்சாலைத் திட்டத்தின் ஒரு பகுதியாக, Bradford Bypass மற்றும் Highway 413ஐக் கட்டுவதற்கும் மேம்படுத்துவதற்கும் அரசாங்கம் நிதியுதவி அளித்துள்ளது.
- ஒன்ராறியோவின் வடக்கில் வேலை வாய்ப்புகளை உருவாக்குவதற்கும், முக்கியமான கனிமங்களைத் திறப்பதற்கும் மற்றும் பொருளாதாரச் செழிப்பைக் கொண்டு வருவதற்கும் வடக்கு மற்றும் பழங்குடி சமூகங்களுடன் இணைந்து பணியாற்றுவதும், அனைத்துப் பருவகால சாலை வலையமைப்பைத் திட்டமிடுவதற்கும் நிர்மாணிப்பதற்கும் ஆதரவளிக்கவும் மாகாணமானது $1 பில்லியன் அளவிலான தொகையை அர்ப்பணித்துள்ளது. இவை தூரமாக வடக்கில் வசிக்கும் தொலைதூரப் பழங்குடி மக்களுக்குச் செழிப்புக்கான அடித்தளத்தைப் போடும் பிற திட்டங்களாகும்.  இந்த முக்கியமான திட்டத்தில் ஒன்ராறியோவின் கடப்பாடுகளுக்குக் கனடா அரசாங்கம் நிச்சயமாக முன் நின்று துணைபுரிய வேண்டும்.

- ஒன்ராறியோவின் சமூக உள்கட்டமைப்பு நிதித் திட்டத்தின் (Ontario Community Infrastructure Fund program) வருடாந்த முதலீட்டை இரட்டிப்பாக்குவதன் மூலம், நகராட்சிகளால் வெளியிடப்படும் கோரிக்கைகளுக்கு ஒன்ராறியோ பதிலளிக்கின்றது. 424 சிறிய, கிராமப்புற மற்றும் வடக்கிலுள்ள சமூகங்களுக்கு வீதிகள், பாலங்கள், நீர் மற்றும் கழிவு நீர் உள்கட்டமைப்பு ஆகியவற்றைக் கட்டுவதற்கும் திருத்துவதற்கும் உறுதி மற்றும் முன்கணிப்பை வழங்குவதற்காக, 2021-22 இல் தொடங்கி அடுத்த ஐந்து ஆண்டுகளில் பல்லாண்டு முதலீடாக மேலதிகமாக $1 பில்லியன் வழங்குவது மொத்த முதலீட்டை சுமார் $2 பில்லியனாக உயர்த்தும்.
- 2025 ஆம் ஆண்டின் இறுதிக்குள் ஒன்ராறியோவின் அனைத்துப் பகுதிகளுக்கும் மலிவு விலையில், நம்பகமான அதி-வேக இன்டர்நெற் அணுகலை வழங்க, மாகாணம் ஆறு ஆண்டுகளில் கிட்டத்தட்ட $4 பில்லியன் தொகையான வரலாற்று அர்ப்பணிப்பு ஒன்றைச் செய்துள்ளது.
- பல தசாப்தங்களாகப் புறக்கணிக்கப்படுவதை நிவர்த்தி செய்வதற்கும், நீண்ட-காலப் பராமரிப்பகத்துக்காகக் காத்திருப்பவர்களுக்கு உதவுவதற்கும், ஒன்ராறியோ 2024–25 இல் தொடங்கி, மேலதிகமாக 10,000 புதிய நீண்ட-காலப் பராமரிப்புப் படுக்கைகளை உருவாக்கவும், தற்போதுள்ள 12,000 படுக்கைகளை நவீன வடிவமைப்புத் தரத்திற்கு மேம்படுத்தவும் மேலதிகமாக $3.7 பில்லியன் தொகையை முதலீடு செய்யத் திட்டமிட்டுள்ளது. இது 2019 வசந்த காலத்தில் இருந்து மொத்த முதலீட்டை $6.4 பில்லியனாகக் கொண்டு வரும் - இது 2028 ஆம் ஆண்டளவில் 30,000 க்கும் மேற்பட்ட நிகர புதிய படுக்கைகள் மற்றும் மாகாணம் முழுவதும் 28,000 மேம்படுத்தப்பட்ட நீண்ட-காலப் பராமரிப்பகப் படுக்கைகளுக்கு வழிவகுக்கும் ஒரு வரலாற்று முதலீடாகும்.
- சுகாதாரப் பாதுகாப்பு அமைப்பில் அதிகரித்து வரும் கோரிக்கைகளை ஆதரிப்பதற்காக, ஒன்ராறியோ அடுத்த 10 ஆண்டுகளில் $30.2 பில்லியன் தொகையை மருத்துவமனைகளை உருவாக்கவும், விரிவுபடுத்தவும் மற்றும் மேம்படுத்தவும் முதலீடு செய்கின்றது. இது மக்கள் தங்கள் சமூகங்களில் அவர்களுக்குத் தேவையான பராமரிப்பைப் பெறுவதை உறுதி செய்வதற்கான ஒரு வரலாற்று அர்ப்பணிப்பாகும்.

தொழிலாளர்களுக்காகச் செயற்படுதல்: ஓட்டப் பந்தயம் ஒன்றில் தொழிலாளர்கள் முன்னேறிச் செல்வதையே அரசாங்கம் விரும்புகின்றது, அடிமட்டத்திற்காக ஓடுவதை அல்ல. இதனாலேயே குறைந்த பட்ச ஊதியத்தை உயர்த்துவதற்கு முன்மொழிதல், தொழிலாளர்கள் புதிய திறன்களைக் கற்றுக்கொள்ள நிதியுதவி அளித்தல், முக்கியமான கனிமங்கள், வாகன உற்பத்தி மற்றும் பிற தொழில்களில் முதலீடுகளை ஈர்த்து நல்ல ஊதியம் தரும் வேலைகளை உருவாக்குதல் போன்றவற்றின் மூலம் ஒன்ராறியோவின் தொழிலாளர்களைக் கட்டியெழுப்புவதற்கு அரசாங்கம் திட்டம் ஒன்றை வைத்துள்ளது, .

சிறப்பம்சங்களில் அடங்குபவை:

- தொழிலாளர்களை ஆதரிப்பதற்காக, ஜனவரி 1, 2022 முதல் பொதுவான குறைந்தபட்ச ஊதியத்தை ஒரு மணி நேரத்திற்கு $15 ஆக அதிகரிக்கவும், பொதுவான குறைந்தபட்ச ஊதியத்தை உயர்த்துவதன் மூலம் மதுபானம் பரிமாறுபவர்களுக்கான சிறப்புக் குறைந்தபட்ச ஊதிய விகிதத்தை அகற்றவும் அரசாங்கம் முன்மொழிகின்றது.
- பொறுப்புடன் பெறப்பட்ட முக்கியமான கனிமங்களுக்கான வட அமெரிக்காவின் முதன்மை அதிகார வரம்புகளில் ஒன்றாக ஒன்ராறியோவின் நிலையை வலுப்படுத்த, மாகாணம் அதன் முதல் முக்கியமான கனிம மூலோபாயத்தை (Critical Minerals Strategy) உருவாக்கும் திட்டங்களை அறிவித்துள்ளது. மாகாணத்தில் முக்கியமான கனிமங்கள் ஏராளமாக இருப்பது, புதிய மின்சார வாகனத் தொழில்நுட்பம் போன்ற பாதுகாப்பான முதலீடுகளுக்கு உதவுவதுடன் ஒன்ராறியோத் தொழிலாளர்களுக்குப் புதிய வேலை வாய்ப்புகளையும் உருவாக்கும்.
- வாகனத் துறையில் வேலைகளைப் பாதுகாப்பதற்கும் உருவாக்குவதற்கும், மின்சார வாகன விநியோகச் சங்கிலித் திறனுக்காக பெரிய வாகன உற்பத்தியாளர்களிடமிருந்து $5.6 பில்லியன் தொகையான முதலீட்டுப் பொறுப்புகளை மாகாணம் பெற்றுள்ளது.
- முதலீடு மற்றும் விநியோகச் சங்கிலிச் சவால்களுக்கான வளர்ந்து வரும் போட்டியை எதிர்கொள்ள, புதிய மாகாணரீதியான, மேம்பட்ட உற்பத்தி மற்றும் புதுமைப் போட்டித்திறன் ஸ்ட்ரீம் ஒன்றை (Advanced Manufacturing and Innovation Competitiveness stream) இரண்டு-வருட காலத்துக்கு $40 மில்லியன் செலவில் ஒன்ராறியோ உருவாக்குகின்றது, இது பிராந்திய மேம்பாட்டுத் திட்டத்தின் (Regional Development Program) ஒரு பகுதியாகும்.

- தொழிலாளர்களுக்கு நல்ல வேலை கிடைப்பதற்கு உதவ, ஒன்றாறியோ 2021-22 இல் தொடங்கி மூன்று ஆண்டுகளில் $90.3 மில்லியனைத் திறமையான வர்த்தக உத்தியில் (Skilled Trades Strategy) மேலதிகமாக முதலீடு செய்கின்றது. முக்கிய புதிய முன்முயற்சிகளில் திறமையான வர்த்தகத் தொழில் கண்காட்சியை உருவாக்குவதுடன், ஒன்றாறியோ இளைஞர் பயிற்சித் திட்டம் (Ontario Youth Apprenticeship Program) மற்றும்-பழகுநர் பயிற்சித் திட்டத்தை (Pre-Apprenticeship Training Program) மேம்படுத்துதல் ஆகியவை அடங்கும்.
- தொழிலாளர்களுக்கு அதிக பயிற்சி வாய்ப்புகளை வழங்குவதற்காக, Ontario Jobs Training Tax Credit ஐ(ஒன்றாறியோ வேலைகள் பயிற்சி வரித் தள்ளுபடி) 2022 வரை நீட்டிக்க அரசாங்கம் முன்மொழிகின்றது. 2022 கிரெடிட் நீட்டிப்பு சுமார் 240,000 நபர்களுக்கு $275 மில்லியன் ஆதரவை அல்லது சராசரியாக ஒவ்வொருவருக்கும் $1,150 நிதியுதவியை வழங்கும்.
- வேலை பெறுவதற்குப் பயிற்சி தேவைப்படும் தொழிலாளர்களை ஆதரிப்பதற்காக, 2021–22 இல் இரண்டாவது தொழில் திட்டத்தை (Second Career program) விரிவுபடுத்துவதற்காக மாகாணம் $5 மில்லியன் தொகையை மேலதிகமாக முதலீடு செய்கின்றது.
- சுற்றுலா மற்றும் விருந்தோம்பல் துறைகளை மீட்டெடுக்க உதவுவதற்கும், ஒன்றாறியோக் குடும்பங்கள் மாகாணத்தை அறிந்துகொள்வதனை ஊக்குவிப்பதற்காகவும், அரசாங்கம் 2022 ஆம் ஆண்டிற்கான புதிய தற்காலிகமான Ontario Staycation Tax Credit (ஒன்றாறியோ தங்கும் வரிக் கடனை) முன்மொழிகின்றது. ஒன்றாறியோவை மேலும் அறிந்து கொள்ள ஒன்றரை மில்லியனுக்கும் அதிகமான குடும்பங்களுக்கு உதவுவதற்கு இந்தக் கடன் வழங்கும் தொகை $270 மில்லியன் என மதிப்பிடப்பட்டுள்ளது.
- ஒன்றாறியோவின் தொழிலாளர்களைச் சுரண்டல் மற்றும் தொழிலாளர் கடத்தலில் இருந்து பாதுகாக்க, அரசாங்கம் 2021–22 இல் $1.1 மில்லியன் முதலீடு செய்து, தற்காலிக உதவி முகவர் மற்றும் புலம்பெயர்ந்த தொழிலாளர்களை ஆட்சேர்ப்பு செய்பவர்களில் கவனம் செலுத்தும் ஆய்வுகளை மேற்கொள்வதற்கு அர்ப்பணிப்புள்ள அதிகாரிகள் குழுவை ஆதரிக்கின்றது. மிகவும் பாதிக்கப்படக்கூடிய மற்றும் ஒதுக்கப்பட்ட தொழிலாளர்களைப் பாதுகாக்க இந்தத் திட்டம் உதவும்.

"தொற்றுநோயின் மிக மோசமான நாட்களில் நமது மாகாணத்தில் காணப்பட்ட பண்புகள் - ஒன்ராறியோ மக்களின் சிந்தை - பிரகாசமான, வளமான ஒரு எதிர்காலத்தை நாம் காணும்படி செய்யும்" என்று அமைச்சர் Bethlenfalvy கூறினார். "எங்கள் அரசாங்கம் ஒரு பொறுப்பான மற்றும் விவேகமான திட்டத்தைக் கொண்டுள்ளது, இது வளர்ச்சியால் உந்தப்பட்ட பொருளாதார மற்றும் நிதி மீட்புக்கான நிலைமைகளை உருவாக்குகிறது. இது நாம் செய்த முன்னேற்றத்தைப் பாதுகாப்பதற்கும், எதிர்காலத்தை உருவாக்குவதற்கும், இவை அனைத்தையும் நிறைவேற்றும் தொழிலாளர்களுக்காகச் செயற்படும் ஒரு திட்டமாகும்.

*விரைவுச் செய்திகள்*

- *2021 Ontario Economic Outlook and Fiscal Review (ஒன்ராறியோவின் பொருளாதாரக் கண்ணோட்டம் மற்றும் நிதி மதிப்பாய்வு): (ஒன்ராறியோவைக் கட்டியெழுப்பல்* என்பது தொற்றுநோய் தொடங்கியதிலிருந்து அரசாங்கத்தின் ஏழாவது நிதிப் புதுப்பிப்பாகும், இந்த நிச்சயமற்ற பொருளாதாரக் காலத்திலும் கூட, ஒன்ராறியோவின் நிதி குறித்த வழக்கமான அறிவிப்புகளை வழங்குவதற்கான அரசாங்கத்தின் உறுதிப்பாட்டை இது எடுத்துக்காட்டுகின்றது. இது பொருளாதார வளர்ச்சியால் இயக்கப்படும் மீட்சிக்கான அரசாங்கத்தின் திட்டத்தின் ஒரு பகுதியாகும்.
- ஒன்ராறியோவின் பொருளாதாரம் COVID-19 தொற்றுநோயின் விளைவுகளிலிருந்து மீண்டு வருகிறது மற்றும் தொடர்ந்து வளர்ச்சியடையத் தயாராக உள்ளது. 2021–22 க்கு, அரசாங்கம் $21.5 பில்லியன் பற்றாக்குறையைக் கணிப்பிட்டுள்ளது, இது *2021 பட்ஜெட்டில் வெளியிடப்பட்ட கண்ணோட்டத்தை விட $11.6 பில்லியன் குறைவானதாகும்.* இந்த முன்னேற்றம் வலுவான பொருளாதார வளர்ச்சிக் கண்ணோட்டத்தையும், மாகாணத்தின் நிதிநிலையில் COVID-19 இன் தாக்கம் பற்றிய சமீபத்திய தகவல்களையும் பிரதிபலிக்கின்றது.
- இடைப்பட்ட காலத்தில், அரசாங்கம் 2022–23 இல் $19.6 பில்லியன் மற்றும் 2023-24 இல் $12.9 பில்லியன் பற்றாக்குறையை சீராகக் குறைக்கின்றது, இது முறையே $8.1 பில்லியன் மற்றும் $7.2 பில்லியனை மேம்படுத்துகிறது, இது *2021 வரவு செலவுத் திட்டத்தில் முன்வைக்கப்பட்டது*.
- COVID-19 தொற்றுநோயுடன் தொடர்புடைய நிச்சயமற்ற தன்மையைக் கருத்திற் கொண்டு, மாகாணமானது வளங்களைத் தேவைப்படும் இடங்களில் வரிசைப்படுத்துவதற்கும் மேலும் COVID-19 கால-வரையறுக்கப்பட்ட நிதியளிப்பு மூலம் மேலும் மீட்பு முயற்சிகளுக்கு ஆதரவளிப்பதற்கும் வளைந்து கொடுக்கும் தன்மையைத் தொடர்ந்து பராமரிக்கின்றது.

*மேலதிக வளங்கள்*

- நமது முன்னேற்றத்தைப் பாதுகாத்தல்
- ஒன்ராறியோவைக் கட்டியெழுப்புதல்
- தொழிலாளர்களுக்காகச் செயற்படுதல்:
- பொருளாதார மற்றும் நிதிக் கண்ணோட்டம்
- அமைச்சரின் அறிக்கையைப் படிக்கவும்